I.1.A. Odcinaki
I.1.A. Cutters
I.1.A. Отсекатели



ERGOM®

Typ Type Тип								Inne rodzaje przewodów Other types of wires Другие виды кабелей
	AL	Cu	AFL	AL	Cu	Fe	Fe	
 **ST 136**		6			2,6			
 **ST 150**		10			3,2			
New!  **KT 25**	25	25		10	10			
 **KT 100**	10	10		8	7			
 **KT 101**	16	16		8	8			
 **KT 102**	35	35		10	10			
 **KT 103**	50	50		18	18			
 **KT 104**	70	50		18	18			
New!  **KT 105**	70	50		20	16			
New!  **KT 6 R**	10	10		7	7	5	6	
 **KT 125**	120	95		18	16			
KT 240	185	150		22	20			
 **KT 500**	300	240		28	25			
 **KT 2/80**	70	50		20	16			
 **KT 2/250**	185	150		27	22			
KT 2/500	300	240		35	30			
 **KT 2/120**	120	95		22	18			
SR 150	150	120		20	18	2	5	√
 **SR 240**	240	185		27	22	3	6	√
New!  **KCC 185**	185	150		22	20			
 **CC 185**	185	150		22	20			
 **CC 400**	400	240		28	25			
KT-AFL 1	150	120	100	18	16	14	5	√
 **KT-AFL 2**	400	300	300	30	27	14	5	√
 **SCC 60**	70	50		14	12	5	7	
 **SCC 200**	240	150		20	18	12	9	
 **KT 3/32**	240	240		32	32			√
 **KT 3/46**	400	400		46	46			√
 **KT 3/52**	400	400		52	52			√
 **KT 3/100**	800	630		100	100			
 **KT 4/32**	240	240		32	32			√

Typ Type Тип									Inne rodzaje przewodów Other types of wires Другие виды кабелей
		AL	Cu	AFL	AL	Cu	Fe	Fe	
	**KT 4/40**	500	400		40	32			√
	**KT 4/52**	400	400		52	52			√
	**KT 5/95**	630	500		95	70			√
	**KT 5/150**	800	630		150	120			√
	**KTR 5/62**	800	620		62	52	12	5	√
	**KTR 5/80**	1200	1000		80	75	14	7	√
	**KT 80 P**				Przewody wstęgowe Flat wire Ленточные провода				√

Uwaga! Podane w tabelach maksymalne wartości przekroju i średnicy zewnętrznej ciętego kabla są wielkościami orientacyjnymi i mogą różnić się w zależności od zastosowanego rodzaju kabla i jego budowy.

Note! Provided in table max cross-sections and diameters are rough estimations and may differ depending on type of cable and its composition.

Внимание! Указанные в таблицах максимальные размеры сечения и внешнего диаметра перерезаемого кабеля являются ориентировочными и могут отличаться в зависимости от применяемого кабеля и его строения.

Wykaz oznaczeń

	Maksymalny przekrój odcinanego kabla [mm²]
	Maksymalna średnica zewnętrzna odcinanego przewodu [mm]
	Akcesoria zapasowe
	Długość [mm]
	Masa [kg]
	Kształt ostrzy tnących zapewniający łatwe cięcie
	Przeznaczone do odcinania przewodów oraz kabli o żyłach aluminiowych i miedzianych jedno i wielodrutowych, z miękką lub twardą izolacją gumową lub izolacją z tworzywa.
	Poradnik
AL	Kable aluminiowe jednożyłowe
Cu	Kable miedziane jednożyłowe
AL sm	Kable aluminiowe wielożyłowe
Cu sm	Kable miedziane wielożyłowe
AFL	Linki stalowo - aluminiowe AFL
ACSR	Kable ACSR
ZEBRA	Kable ZEBRA
DC	Kable telefoniczne
Fe	Giętkie linki stalowe (28÷42 HRC)
Fe	Miękkie pręty stalowe (28÷42 HRC)

Symbols list

	Max cross-sectionn of cutting cable [mm²]
	Max external diameter of cutting cable [mm]
	Spare accesories
	Length [mm]
	Weight [kg]
	Shape of cutting blades ensures easy cutting operation
	Designed for cutting cables of copper and aluminium single/multi-core wires, with soft or hard rubber insulation or plastic insulation.
	Guide
AL	Single-wire aluminium cables
Cu	Single-wire copper cables
AL sm	Multi-wire aluminium cables
Cu sm	Multi-wire copper cables
AFL	Steel – aluminium AFL type ropes
ACSR	ACSR type cables
ZEBRA	ZEBRA type cables
DC	Phone cables
Fe	Flexible steel ropes (28÷42 HRC)
Fe	Soft steel rods (28÷42 HRC)

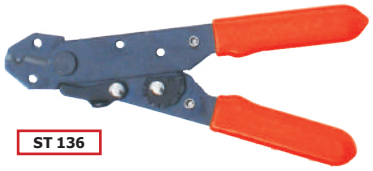
Список обозначений

	Максимальное сечение отрезаемого кабеля [мм²]
	Максимальный внешний диаметр перерезаемого кабеля [мм]
	Запасные аксессуары
	Длина [мм]
	Вес [кп]
	Форма лезвий, обеспечивающая легкое отрезание
	Предназначены для перерезания одно- и многопроволочных проводов и кабелей с алюминиевыми и медными жилами с мягкой или твердой резиновой изоляцией или изоляцией из пластмассы.
	Руководство
AL	Одножильные алюминиевые кабели
Cu	Одножильные медные кабели
AL sm	Многожильные алюминиевые кабели
Cu sm	Многожильные медные кабели
AFL	Сталеалюминиевый провод AFL
ACSR	Кабели ACSR
ZEBRA	Кабели ZEBRA
DC	Телефонные кабели
Fe	Гибкий стальной тросик (28÷42 HRC)
Fe	Мягкая стальная проволока (28÷42 HRC)

Szczypce nożycowe do obróbki przewodów ST 136, ST 150

Wire strippers and Cable cutters ST 136, ST 150

Щипцы-кусачки для обработки проводов ST 136, ST 150





Typ Type Тип				Art. nr Item No. Арт. №
ST 136	0,5÷6	136	0,068	E06NC-01010200201
ST 150	0,5÷4	150	0,125	E06NC-01010200101

◇ **ST 136** – przeznaczone do cięcia i zdejmowania izolacji z przewodów 0,5÷6 mm².
◇ **ST 150** – nożyce przeznaczone do cięcia linek miedzianych do 10 mm² oraz drutów miedzianch do 4 mm² (Ø 2,6 mm).

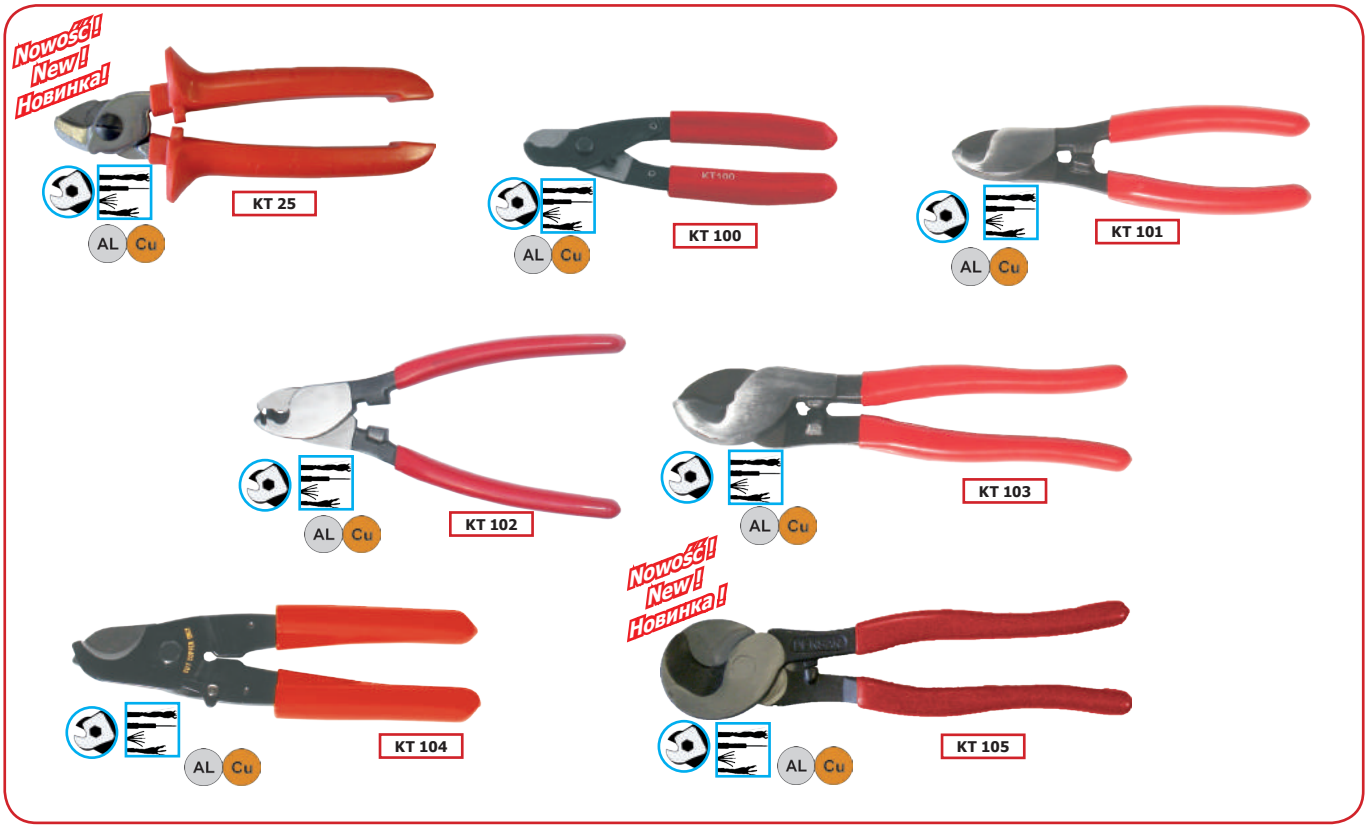
◇ **ST 136** – it is designed for cutting and stripping cables in the range 0,5÷6 mm².
◇ **ST 150** – wire cutter is designed to cut copper wire ropes up to 10 mm², and copper wires up to 4 mm² (2,6 mm diameter).

◇ **ST 136** – предназначены для отрезки и удаления изоляции с проводов в диапазоне 0,5÷6 мм².
◇ **ST 150** – ножницы предназначены для отрезки медных тросиков до 10 мм² и медных проволок до 4 мм² (диаметр 2,6 мм).

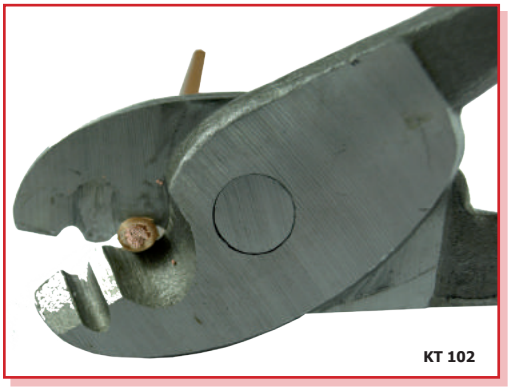
Odcinaki
KT 25, KT 100, KT 101, KT 102, KT 103, KT 104, KT 105

Cutters
KT 25, KT 100, KT 101, KT 102, KT 103, KT 104, KT 105

Отсекатели типа
KT 25, KT 100, KT 101, KT 102, KT 103, KT 104, KT 105



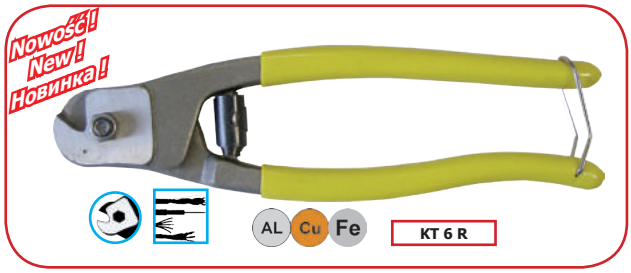
Typ Type Тип							Art. nr Item No. Арт. №
	AL	Cu	AL	Cu	mm		
KT 25	25	25	10	10	165	~0,15	E06NC-01030550501
KT 100	10	10	8	7	165	~0,15	E06NC-01030100101
KT 101	16	16	8	8	160	~0,25	E06NC-01030200201
KT 102	35	35	10	10	200	~0,30	E06NC-01030300301
KT 103	50	50	18	18	235	~0,50	E06NC-01030400101
KT 104	70	50	14	12	220	~0,30	E06NC-01030500101
KT 105	70	50	20	16	220	~0,30	E06NC-01030550101


KT 102

Odcinak KT 6 R

Cutter KT 6 R

Отсекатель типа KT 6 R



Typ Type Тип									Art. nr Item No. Арт. №
	AL	Cu	AL	Cu	Fe	Fe			
KT 6 R	10	10	7	7	6*	5*	150	0,2	E06NC-01030580101

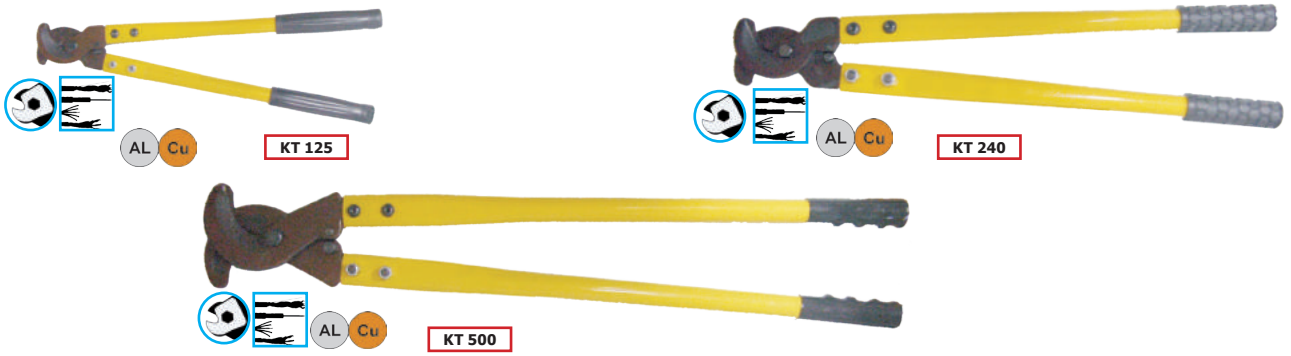
*) max 42 HRC



Odcinaki
KT 125, KT 240, KT 500

Cutters
KT 125, KT 240, KT 500

Отсекатели типа
KT 125, KT 240, KT 500



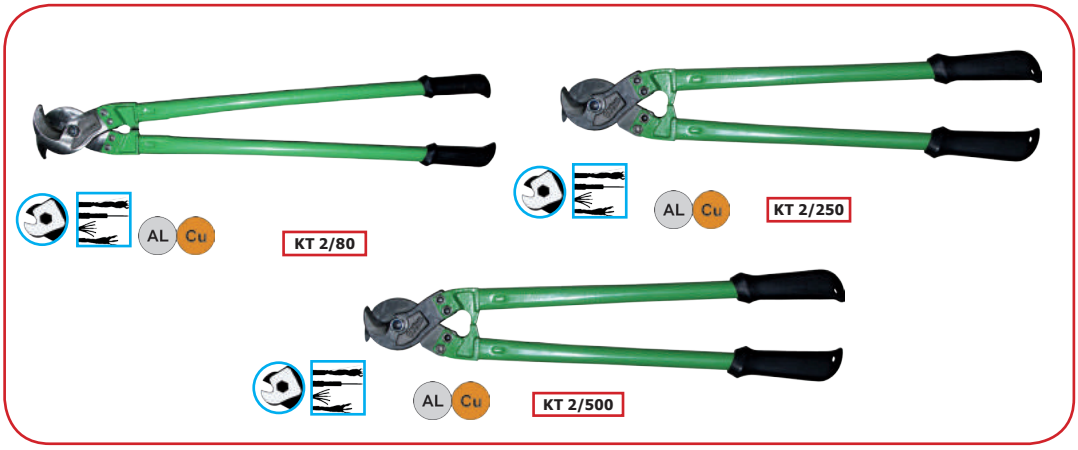
Typ Type Тип							Art. nr Item No. Арт. №
	AL	Cu	AL	Cu			
KT 125	120	95	18	16	300	~0,70	E06NC-01030600101
KT 240	185	150	22	20	600	~1,20	E06NC-01030600201
KT 500	300	240	28	25	800	~2,80	E06NC-01030600301



Odcinaki
KT 2/80, KT 2/250, KT 2/500

Cutters
KT 2/80, KT 2/250, KT 2/500

Отсекатели типа
KT 2/80, KT 2/250, KT 2/500



Typ Type Тип	AL	Cu	AL	Cu			Art. nr Item No. Арт. №
KT 2/80	70	50	20	16	320	~0,70	E06NC-01040100101
KT 2/250	185	150	27	22	630	~2,8	E06NC-01040200101
KT 2/500	300	240	35	30	1050	~7,5	E06NC-01040300101

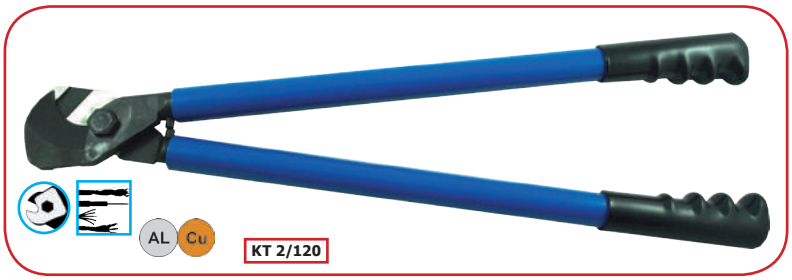


I.1.A.

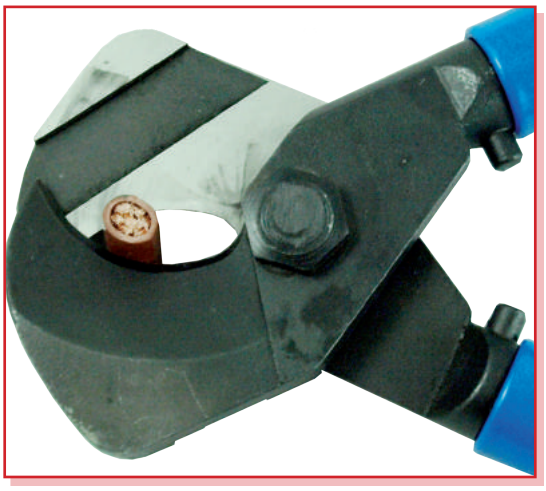
Odcinak
KT 2/120

Cutter
KT 2/120

Отсекатель
KT 2/120



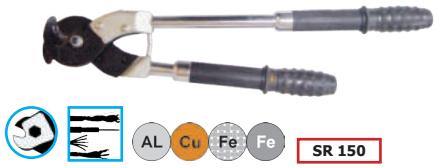
Typ Type Тип							Art. nr Item No. Арт. №
	AL	Cu	AL	Cu			
KT 2/120	120	95	22	18	500	~1,00	E06NC-01050100100



Odcinaki
SR 150, SR 240

Cutters
SR 150, SR 240

Отсекатели типа
SR 150, SR 240





Typ Type Тип	AL	Cu	AL	Cu	Fe	Fe			Art. nr Item No. Арт. №
SR 150	150	120	20	18	2*	5*	400/555 **	~1,40	E06NC-01089001101
SR 240	240	185	27	22	3*	6*	525/715 **	~2,50	E06NC-01089001201

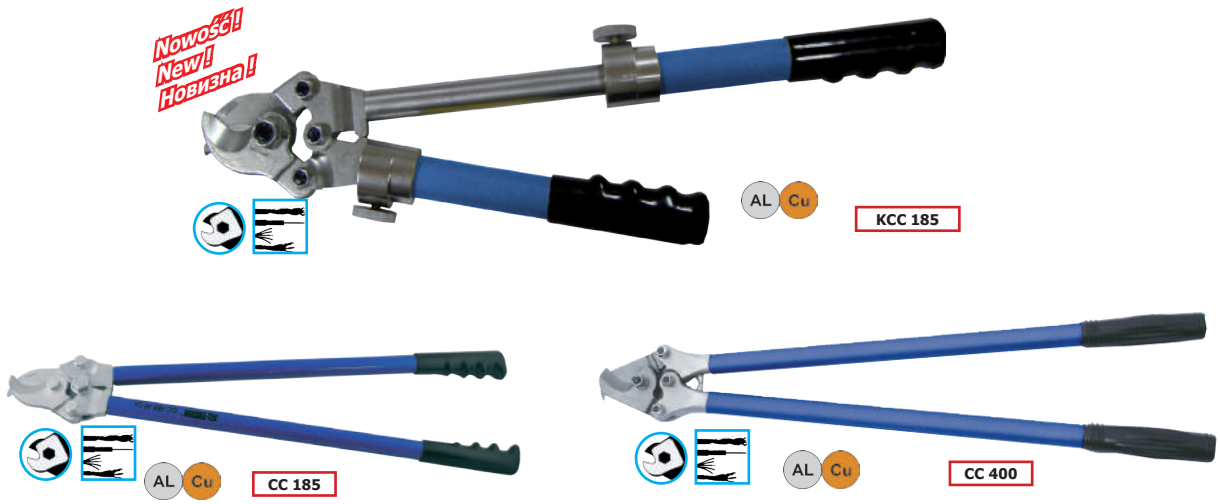
*) max 28 HRC
**)regulowana rękojeść/ retractable hand/ регулируемая рукоятка



Odcinaki KCC 185, CC 185, CC 400

Cutters KCC 185, CC 185, CC 400

Отсекатели типа KCC 185, CC 185, CC 400



Typ Type Тип							Art. nr Item No. Арт. №
	AL	Cu	AL	Cu			
KCC 185	185	150	22	20	350/580*	1.33	E06NC-01090100301
CC 185	185	150	22	20	600	1,50	E06NC-01090100100
CC 400	400	240	28	25	700	1,70	E06NC-01090200101

*)regulowana rękojeść/ retractable hand/ регулируемая рукоятка

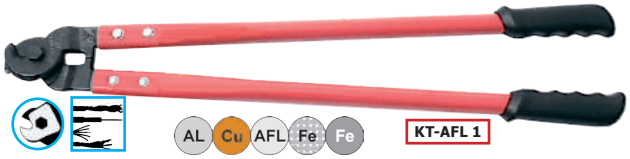


Części zamienne	Art. nr:	Spare parts	Item No.:	Запасные части	Арт. №:
Noże zapasowe CC 185	E06NC-01099000201	Spare blade CC 185	E06NC-01099000201	Запасные ножи CC 185	E06NC-01099000201
Noże zapasowe CC 400	E06NC-01099000101	Spare blade CC 400	E06NC-01099000101	Запасные ножи CC 400	E06NC-01099000101

Odcinaki KT-AFL do linek AFL

Cutters KT-AFL type for aluminium-steel ropes AFL

Отсекатели типа KT-AFL для тросиков типа AFL





Typ Type Тип	AL	Cu	AFL	AL	Cu	AFL	ACSR ACAR ZEBRA DC	Fe	Fe			Art. nr Item No. Арт. №
KT-AFL 1	150	120	100	18	16	20	-	14*	5*	700	1,70	E06NC-01070100101
KT-AFL 2	400	300	300	30	27	30	30	14*	5*	745	5	E06NC-01070200101

*) max 28 HRC



KT-AFL 2

Specjalna przekładnia łańcuchowa sprawia, że nawet w przypadku cięcia kabli o dużych przekrojach nie jest potrzebne użycie dużej siły (KT-AFL 2).

Special chain transmission makes cutting very easy even in case of wires of large cross sectionn (KT-AFL 2).

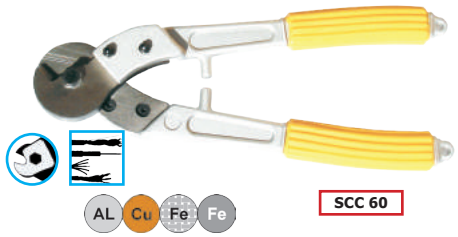
Специальная цепная передача облегчает резку тросиков большого сечения (KT-AFL 2).

Części zamienne	Art. nr:	Spare parts	Item No.:	Запасные части	Арт. №:
Noże zapasowe KT-AFL 1	E06NC-01079000101	Spare blade KT-AFL 1	E06NC-01079000101	Запасные ножи KT-AFL 1	E06NC-01079000101
Noże zapasowe KT-AFL 2 – ruchomy	E06NC-01079000201	Spare blade KT-AFL 2 – movable	E06NC-01079000201	Запасные ножи KT-AFL 2 – движимый	E06NC-01079000201
Noże zapasowe KT-AFL 2 – nieruchomy	E06NC-01079000301	Spare blade KT-AFL 2 – immovable	E06NC-01079000301	Запасные ножи KT-AFL 2 – неподвижный	E06NC-01079000301

Odcinaki
SCC 60, SCC 200

Cutters
SCC 60, SCC 200

Отсекатели типа
SCC 60, SCC 200





Typ Type Тип									Art. nr Item No. Арт. №
	AL	Cu	AL	Cu	Fe	Fe			
SCC 60	70	50	14	12	5*	7*	320	~0,70	E06NC-01080100101
SCC 200	240	150	20	18	12*	9*	700	~1,70	E06NC-01080200101

*) max 28 HRC



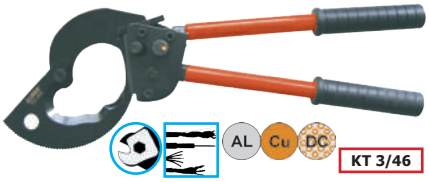
Części zamienne	Art. nr:	Spare parts	Item No.:	Запасные части	Арт. №:
Noże zapasowe SCC 60	E06NC-01089000101	Spare blade SCC 60	E06NC-01089000101	Запасные ножи SCC 60	E06NC-01089000101
Noże zapasowe SCC 200	E06NC-01089000201	Spare blade SCC 200	E06NC-01089000201	Запасные ножи SCC 200	E06NC-01089000201

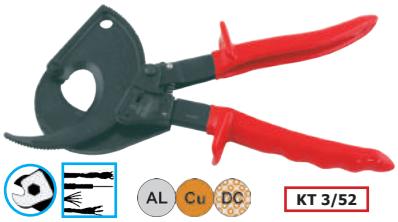
Odcinaki zębatkowe KT 3/32, KT 3/46, KT 3/52, KT 3/100

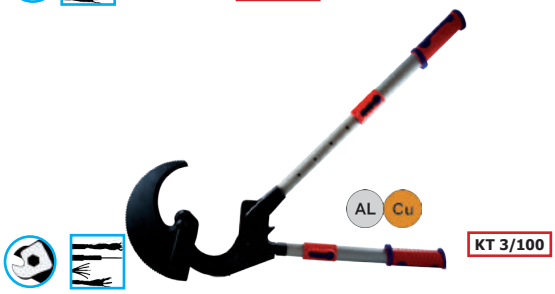
Cutters KT 3/32, KT 3/46, KT 3/52, KT 3/100

Зубчатые отсекатели типа KT 3/32, KT 3/46, KT 3/52, KT 3/100









Typ Type Тип										Art. nr Item No. Арт. №
	AL rm	AL se	Cu rm	Cu se	AL	Cu	DC			
KT 3/32	240	3x95, 4x70	240	4x70	32	32	32	260	0,60	E06NC-01060100101
KT 3/46	400	3x150, 4x120	400	3x150, 4x120	46	46	32	360	1,25	E06NC-01060150101
KT 3/52	400	3x150, 4x120	400	3x150, 4x120	52	52	52	285	0,80	E06NC-01060200801
KT 3/100	800	3x300	630	3x240	100	100	-	680÷880*	4,80	E06NC-01060300101

*)regulowana rękojeść/ retractable hand/ регулируемая рукоятка

KT 3/32



Części zamienne	Art. nr:	Spare parts	Item No.:	Запасные части	Арт. №:
Noże zapasowe KT 3/32 - ruchomy	E06NC-01069000101	Spare blade KT 3/32 - movable	E06NC-01069000101	Запасные ножи KT 3/32 - движимый	E06NC-01069000101
Noże zapasowe KT 3/32 - nieruchomy	E06NC-01069000201	Spare blade KT 3/32 - immovable	E06NC-01069000201	Запасные ножи KT 3/32 - неподвижный	E06NC-01069000201
Noże zapasowe KT 3/52 - ruchomy	E06NC-01069000901	Spare blade KT 3/52 - movable	E06NC-01069000901	Запасные ножи KT 3/52 - движимый	E06NC-01069000901
Noże zapasowe KT 3/52 - nieruchomy	E06NC-01069001001	Spare blade KT 3/52 - immovable	E06NC-01069001001	Запасные ножи KT 3/52 - неподвижный	E06NC-01069001001
Noże zapasowe KT 3/100 - ruchomy	E06NC-01069001801	Spare blade KT 3/100 - movable	E06NC-01069001801	Запасные ножи KT 3/100 - движимый	E06NC-01069001801
Noże zapasowe KT 3/100 - nieruchomy	E06NC-01069002001	Spare blade KT 3/100 - immovable	E06NC-01069002001	Запасные ножи KT 3/100 - неподвижный	E06NC-01069002001

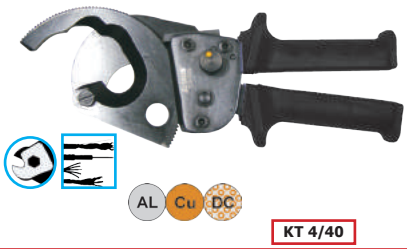
Odcinaki zębatkowe KT 4/32, KT 4/40, KT 4/52

Cutters KT 4/32, KT 4/40, KT 4/52

Зубчатые отсекатели типа KT 4/32, KT 4/40, KT 4/52



KT 4/32



KT 4/40



KT 4/52

Typ Type Тип										Art. nr Item No. Арт. №
	AL rm	AL se	Cu rm	Cu se	AL	Cu	DC			
KT 4/32	240	3x95, 4x70	240	4x70	32	32	32	285	0,90	E06NC-01060400101
KT 4/40	500	3x185, 4x150	400	3x150, 4x120	40	32	32	240/290 *	0,98	E06NC-01060450101
KT 4/52	400	3x150, 4x120	400	3x150, 4x120	52	52	52	340	1,20	E06NC-01060500101

*)regulowana rękojeść/ retractable hand/ регулируемая рукоятка



KT 4/40



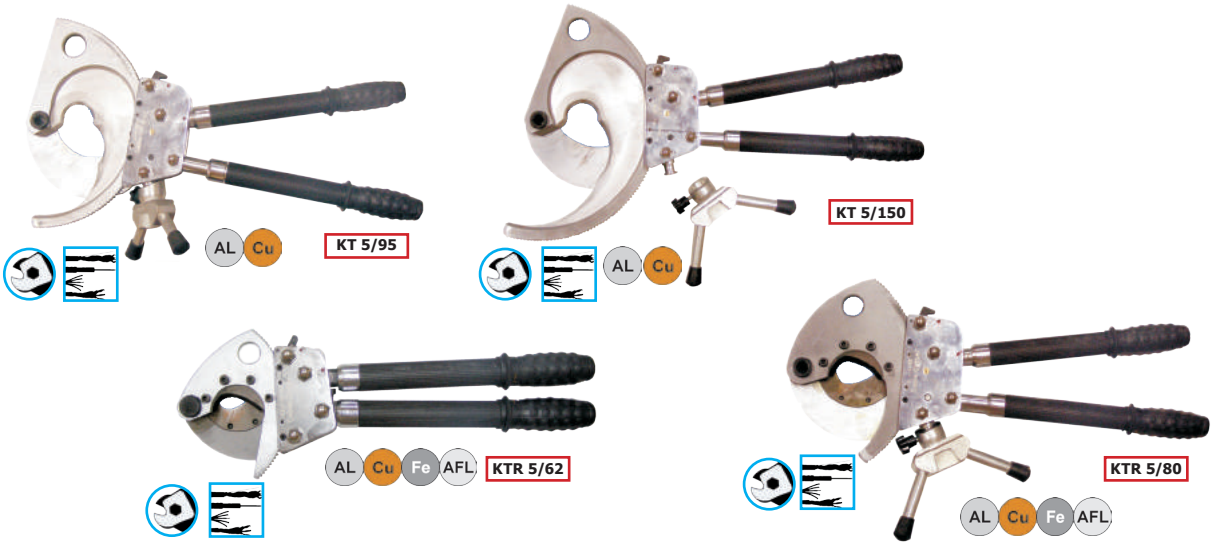


Części zamienne	Art. nr:	Spare parts	Item No.:	Запасные части	Арт. №:
Noże zapasowe KT 4/32 - ruchomy	E06NC-01069002401	Spare blade KT 4/32 - movable	E06NC-01069002401	Запасные ножи KT 4/32 - движимый	E06NC-01069002401
Noże zapasowe KT 4/32 - nieruchomy	E06NC-01069002501	Spare blade KT 4/32 - immovable	E06NC-01069002501	Запасные ножи KT 4/32 - неподвижный	E06NC-01069002501
Noże zapasowe KT 4/52 - ruchomy	E06NC-01069002601	Spare blade KT 4/52 - movable	E06NC-01069002601	Запасные ножи KT 4/52 - движимый	E06NC-01069002601
Noże zapasowe KT 4/52 - nieruchomy	E06NC-01069002701	Spare blade KT 4/52 - immovable	E06NC-01069002701	Запасные ножи KT 4/52 - неподвижный	E06NC-01069002701

Odcinaki zębatkowe KT 5/95, KT 5/150, KTR 5/62, KTR 5/80

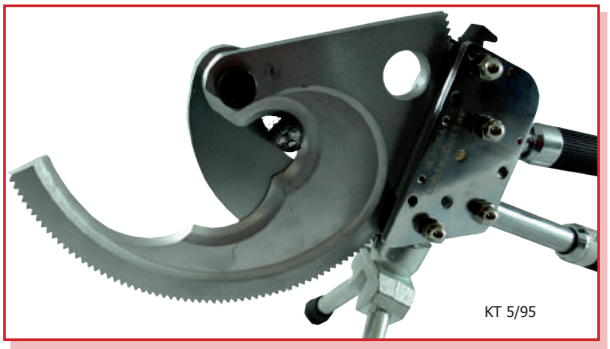
Cutters KT 5/95, KT 5/150, KTR 5/62, KTR 5/80

Зубчатые отсекатели типа KT 5/95, KT 5/150, KTR 5/62, KTR 5/80



Typ Type Тип														Art. nr Item No. Арт. №
	AL rm	AL se	Cu rm	Cu sm	Fe	AFL	AL	Cu	Fe	Fe	AFL			
KT 5/95	630	3x185, 4x150	500	3x150, 4x120	-	-	95	70	-	-	-	530/725 **)	6,30	E06NC-01069005001
KT 5/150	800	3x240, 4x185	630	3x185, 4x150	-	-	150	120	-	-	-	590/750 **)	8,30	E06NC-01069005101
KTR 5/62	800	3x240, 4x185	630	3x185, 4x150	120	240	62	52	12	5*)	36*)	400/630 **)	3,60	E06NC-01069005501
KTR 5/80	1200	3x400, 4x300	1000	3x300, 4x240	150	300	80	75	14	7*)	52*)	525/715 **)	7,00	E06NC-01069005601

*) max 28 HRC
**)regulowana rękojeść/ retractable hand/ регулируемая рукоятка

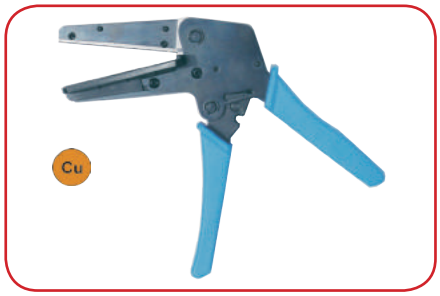

KT 5/95


KTR 5/62

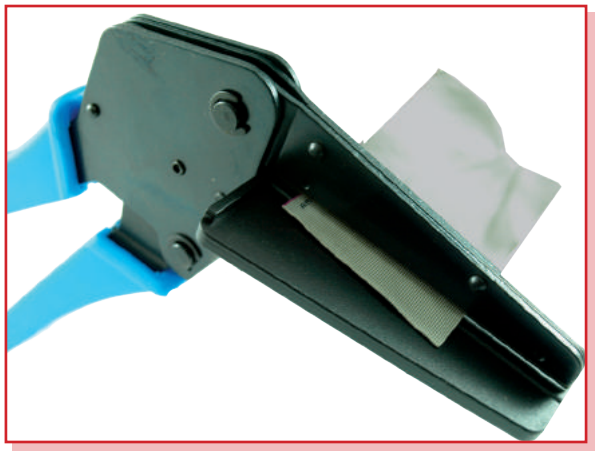
Odcinak KT 80 P do przewodów wstęgowych

Cutter KT 80 P for the flat wire

Отсекатель типа КТ 80 P для ленточных кабелей



Typ Type Тип	Maksymalna szerokość wstęgi Max width Максимальная ширина [mm/мм]			Art. nr Item No. Арт. №
KT 80 P	81,5	235	0,45	E06NC-01020100101



Odcinak przeznaczony do cięcia przewodów wstęgowych o żyłach miedzianych wielodrutowych z miękką izolacją z tworzywa o maksymalnej szerokości 81,5 mm (64 żyły).

Cable cutter designed for cutting of flat wire of copper multi-core wires with soft insulation of max width up to 81,5 mm (64 wires).

Отсекатель предназначен для отрезки ленточных кабелей многожильных медных проводов и кабелей с мягкой изоляцией из пластмассы максимальной ширины 81,5 мм (64 жилы).

Zorientowanie na Klienta
Client oriented
Ориентир на клиента



W życiu liczą się priorytety...

In life priorities count...

В жизни важны приоритеты...

1. Satisfaction

Exemplary customer served, accompanied by the best products, is the foundation of our market success.

2. Awareness

Informing the client by providing a unique horizontal him the right directories, providing comprehensive information, the organization of free screenings of application and use of products by our specialists.

3. Global Reach

Openness and individual approach to clients meant that supply products to many markets, which have different needs. We are trusted by customers in over 40 countries worldwide.

1. Zadowolenie

Wzorcowo obsłużony klient, zaopatrzony w najlepsze produkty, jest podstawą naszego rynkowego sukcesu.

2. Świadomość

Poinformowanie klienta na wyjątkowym poziomie poprzez dostarczenie mu odpowiednich katalogów, udzielenie wyczerpujących informacji, organizację bezpłatnych pokazów zastosowania i użytkowania wyrobów przez naszych specjalistów.

3. Globalny zasięg

Otwartość i indywidualne podejście do klienta sprawiło, że dostarczamy produkty na wiele rynków, które charakteryzują się różnymi potrzebami. Zaufali nam klienci w ponad 40 krajach świata.

1. Удовлетворение

Образцово обслуженный клиент, получивший качественные продукты, является источником нашего рыночного успеха.

2. Осведомленность

Наших клинтов
мы информируем предлагая соответствующие каталоги, уделяя исчерпывающую информацию, проводя семинары и демонстрации на предмет применения и использования наших изделий.

3. Глобальный охват

Открытость и индивидуальный подход привели к тому, что нам поверили клиенты в более чем 40 странах мира.

